

## **Olaf Immanuel Seel**

Λέκτορας υπό διορισμό, ΤΞΓΜΔ Ιονίου Πανεπιστημίου  
ηλ. ταχ.: [olaf.imm.seel@gmail.com](mailto:olaf.imm.seel@gmail.com)

### **Βιογραφικό Σημείωμα**

Ο Olaf Immanuel Seel είναι φυσικός ομιλητής της γερμανικής και ελληνικής γλώσσας. Κατέχει πτυχίο Αγγλικής Φιλολογίας (FU Berlin), Θεατρολογίας (FU Berlin) και Γερμανικής Φιλολογίας (ΕΚΠΑ). Είναι επίσης αριστούχος διδάκτωρ στον τομέα της Μεταφρασεολογίας (Τμήμα Γερμανικής Γλώσσας και Φιλολογίας, ΕΚΠΑ).

Κατά το ακαδημαϊκό έτος 1999/2000 υπήρξε υπότροφος του *The Ryochi Sasakawa Young Leaders Fellowship Research Grant of the Tokyo Foundation, the Syllf*.

Η διατριβή του δημοσιεύτηκε το 2008 στην ειδική σειρά “Studien zur Translation” του γερμανικού επιστημονικού εκδοτικού οίκου Stauffenburg.

Από το 2007 έως το 2011 εργάσθηκε ως συμβασιούχος διδάσκων στο ΤΞΓΜΔ (γερμανική κατεύθυνση) του Ιονίου Πανεπιστημίου Κέρκυρας. Από τον Οκτώβριο του 2010 είναι υπό διορισμό λέκτορας του ίδιου τμήματος.

Κατά το ακαδημαϊκό έτος 2011/2012 υπήρξε επιστημονικός συνεργάτης στο ΔΠΜΣ “Μετάφραση-Μεταφρασεολογία” του ΕΚΠΑ όπου δίδαξε τα μαθήματα “Ορολογία – Γερμανικά” και “Θεωρία της Μετάφρασης”.

Πέρα από τη μετάφραση, τη μεταφρασεολογία και τις πολιτισμικές σπουδές, τα ερευνητικά του ενδιαφέροντα εστιάζουν επίσης και στη διδασκαλία της γερμανικής ως ξένης γλώσσας, στη γερμανόφωνη/ελληνόφωνη λογοτεχνία και στον γερμανόφωνο/ελληνικό πολιτισμό, στην επιχώρια προσαρμογή και την ορολογία.

Τέλος, εργάζεται ως ελεύθερος μεταφραστής με γλώσσες εργασίας την γερμανική, ελληνική και αγγλική.